



# DZIENNIK URZĘDOWY

## GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

Warszawa, dnia 25 kwietnia 1973 r.

Nr 4

Poz. 16—23

### TREŚĆ

#### ZARZĄDZENIA

Poz.		Str.
16 — nr 9	Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 24 lutego 1973 r. zmieniające zarządzenie w sprawie zasad organizacji grupowych wyjazdów turystycznych do Niemieckiej Republiki Demokratycznej . . . . .	21
17 — nr 12	Przewodniczący Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 5 marca 1973 r. zmieniające zarządzenie w sprawie struktury organizacyjnej Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie . . . . .	22
18 — nr 15	Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 15 marca 1973 r. w sprawie zawierania przez Przedsiębiorstwo Imprez Sportowych i Turystycznych „Sports — Tourist” umów z kontrahentami zagranicznymi . . . . .	22
19 — nr 16	Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 15 marca 1973 r. w sprawie likwidacji Centralnego Ośrodka Doskonalenia Kadr Kultury Fizycznej i Turystyki w Warszawie oraz przejęcia jego zadań przez inne jednostki działające w zakresie kultury fizycznej i turystyki . . . . .	23
20 — nr 17	Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 27 marca 1973 r. zmieniające zarządzenie w sprawie stosowania dodatków za znajomość języków obcych w GKKFiT oraz w jednostkach podległych i podlegających jego nadzorowi, zajmujących się obsługą turystów zagranicznych . . . . .	24
21 — nr 19	Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 27 marca 1973 r. zmieniające zarządzenie w sprawie szczegółowej organizacji pływania sportowych i sportowo-turystycznych po wodach morskich jachtów żaglowych, motorowych i żaglowo-motorowych, oraz warunków i trybu wydawania zezwoleń na pływanie . . . . .	24
22 — nr 20	Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 27 marca 1973 r. zmieniające zarządzenie w sprawie zasad i trybu nadawania oraz wzorów odznak: „Zasłużony Działacz Turystyki”, „Zasłużony Działacz Kultury Fizycznej” i „Zasłużony Mistrz Sportu” . . . . .	26

#### OBWIESZCZENIA

23 —	Naczelnika Samodzielnego Wydziału Prawnego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 10 kwietnia 1973 r. o sprostowaniu błędu w zarządzeniu w sprawie wytycznych dotyczących zakresu działania komitetów kultury fizycznej i turystyki prezydiów rad narodowych . . . . .	26
------	--	----

### 16

#### ZARZĄDZENIE NR 9

#### PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

z dnia 24 lutego 1973 r.

zmieniające zarządzenie w sprawie zasad organizacji grupowych wyjazdów turystycznych do Niemieckiej Republiki Demokratycznej.

Na podstawie § 4 ust. 3 w związku z § 1 ust. 3 pkt 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 sierpnia 1960 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki oraz form nadzoru w zakresie kultury fizycznej i turystyki nad instytucjami i organizacjami (Dz. U. Nr 38, poz. 224) zarządza się, co następuje:

§ 1.

W zarządzeniu nr 7 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 14 lutego 1973 r. w sprawie zasad organizacji grupowych wyjazdów turystycznych do Niemieckiej Republiki Demokratycznej (Dz. Urz. GKKFiT Nr 3, poz. 13) § 3 otrzymuje brzmienie:

§ 3. 1. Dopełnienie przez organizatora wycieczki warunków określonych § 2 pkt 1—5, wymaga potwierdzenia przez:

- 1) Wojewódzki Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki (równorzędny), w skrócie: WKkFiT, właściwy terytorialnie dla siedziby zakładu pracy organizującego wyjazd, lub
- 2) biuro podróży (przedsiębiorstwo turystyczne) dla wyjazdu organizowanego przez to biuro (przedsiębiorstwo).

2. Stwierdzenie dopełnienia warunków, o których mowa w ust. 1, następuje przez zamieszczenie na liście uczestników wycieczki adnotacji następującej treści:

„Grupa wycieczkowa zorganizowana przez . . . . .  
(nazwa zakładu  
. . . . . spełnia wszystkie warunki formal-  
pracy lub biura podróży)

ne związane z wyjazdem do Niemieckiej Republiki Demokratycznej w okresie od . . . . . do . . . . . 197 . . . r.

(data) (pieczęć okrągła WKkFiT (podpis)  
lub pieczęć biura podróży)

3. Adnotacja określona w ust. 2, stanowi dla polskich władz granicznych podstawę do dopuszczenia grupy wycieczkowej do przekroczenia granicy na podstawie ważnych dokumentów granicznych, a w przypadku wycieczki autobusowej — dodatkowo zaświadczenia określonego w § 2 pkt 3 zarządzenia.

§ 2.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od 1 marca 1973 r.

Przewodniczący Komitetu: Wł. Reczek

## 17

### ZARZĄDZENIE NR 12

#### PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

z dnia 5 marca 1973 r.

**zmieniające zarządzenie w sprawie struktury organizacyjnej Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie.**

Na podstawie art. 9 ust. 1 ustawy z dnia 5 listopada 1958 r. o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 1969 r. Nr 4, poz. 31) zarządza się, co następuje:

§ 1.

W zarządzeniu nr 2 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 15 stycznia 1973 r.

w sprawie struktury organizacyjnej Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie (Dz. Urz. GKkFiT Nr 3, poz. 11) w § 2 ust. 3 skreśla się pkt 3 i 4.

§ 2.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od 1 marca 1973 r.

Przewodniczący Komitetu: Wł. Reczek

## 18

### ZARZĄDZENIE NR 15

#### PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

z dnia 15 marca 1973 r.

**w sprawie zawierania przez Przedsiębiorstwo Imprez Sportowych i Turystycznych „Sports-Tourist” umów z kontrahentami zagranicznymi.**

Na podstawie § 4 ust. 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 sierpnia 1960 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki oraz form nadzoru w zakresie kultury fizycznej i turystyki nad instytucjami i organizacjami (Dz. U. Nr 38, poz. 224) oraz w związku z generalnym zezwoleniem Ministerstwa Finansów nr ZG.4851/642/67 z dnia 27 lipca 1967 r. w sprawie umów zawieranych z cudzoziemcami dewizowymi w obrocie z zagranicą przez organizacje sportowe — zarządza się, co następuje:

§ 1.

Upoważnia się Przedsiębiorstwo Imprez Sportowych i Turystycznych „Sports-Tourist” do zawierania z kontrahentami zagranicznymi umów dotyczących odpłatnego udziału zespołów sportowych w spotkaniach międzynarodowych organizowanych w kraju i zagranicą.

§ 2.

Ustala się zakaz bezpośredniego zawierania przez organizacje społeczne działające w zakresie kultury fizycznej

umów, a także jakichkolwiek porozumień z zagranicą w zakresie określonym w § 1.

## § 3.

Szczegółowy tryb zawierania umów oraz zasady rozliczeń pomiędzy Przedsiębiorstwem Imprez Sportowych i Turystycznych „Sports-Tourist” a organizacjami społecznymi działającymi w zakresie kultury fizycznej określi Departament Finansowy Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki.

## § 4.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Komitetu: **Wł. Reczek**

## 19

## ZARZĄDZENIE NR 16

## PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

z dnia 15 marca 1973 r.

**w sprawie likwidacji Centralnego Ośrodka Doskonalenia Kadr Kultury Fizycznej i Turystyki w Warszawie oraz przejęcia jego zadań przez inne jednostki działające w zakresie kultury fizycznej i turystyki.**

Na podstawie § 4 ust. 3 w związku z § 1 ust. 1 pkt 13 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 sierpnia 1960 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki oraz form nadzoru w zakresie kultury fizycznej i turystyki nad instytucjami i organizacjami (Dz. U. Nr 38, poz. 224) zarządza się, co następuje:

## § 1.

Likwiduje się Centralny Ośrodek Doskonalenia Kadr Kultury Fizycznej i Turystyki, zwany dalej „Ośrodkiem”.

## § 2.

Zadania Ośrodka przejmują następujące jednostki:

- 1) Główny Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki, zwany dalej „GKKFiT”, w zakresie:
  - a) opiniowania oraz zatwierdzania planów i programów szkolenia oraz doskonalenia zawodowego w dziedzinie kultury fizycznej i turystyki, prowadzonego przez instytucje i organizacje nadzorowane przez Główny Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki,
  - b) koordynowania działalności określonej pod lit. a,
  - c) inicjowania i organizowania badań dotyczących szkolenia i doskonalenia zawodowego;
- 2) Akademia Wychowania Fizycznego w zakresie:
  - a) badania kwalifikacji kadr zatrudnionych w dziedzinie kultury fizycznej,
  - b) opracowywania programów szkolenia i doskonalenia zawodowego kadr zatrudnionych w dziedzinie kultury fizycznej,
  - c) inicjowania i organizowania badań dotyczących szkolenia i doskonalenia zawodowego w dziedzinie kultury fizycznej;
- 3) Instytut Turystyki w zakresie:
  - a) badania kwalifikacji kadr zatrudnionych w dziedzinie turystyki, ich rozmieszczenia i sposobu rekrutacji,

- b) opracowywania programów szkolenia i doskonalenia zawodowego kadr zatrudnionych w turystyce,
- c) zapewnienia pomocy naukowych do celów szkolenia i doskonalenia zawodowego, w tym kwalifikowania do druku wydawnictw szkoleniowych w dziedzinie turystyki,
- d) inicjowania i organizowania badań dotyczących szkolenia i doskonalenia zawodowego w dziedzinie turystyki.

## § 3.

1. Majątek Ośrodka, łącznie z czterema etatami i funduszem płac dla tych etatów, urządzeniami ewidencyjnymi, aktami personalnymi oraz archiwum, przejmie protokółarnie Instytut Turystyki z dniem 1 kwietnia 1973 r.

2. Pozostałe etaty dzieli się wraz z przypadającym na nie funduszem płac w sposób następujący:

- 1) pięć etatów przejmuje Departament Nauki i Kadr GKKFiT,
- 2) dwa etaty przejmuje Akademia Wychowania Fizycznego w Warszawie.

## § 4.

Podziału Funduszu płac oraz budżetu Ośrodka na wykonanie planowanych zadań, przypadającego na jednostki określone w § 3, dokona Departament Finansowy w porozumieniu z Departamentem Nauki i Kadr GKKFiT.

## § 5.

W zarządzeniu nr 8 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 5 lutego 1971 r. w sprawie podnoszenia kwalifikacji zawodowych pracowników zatrudnionych w resorcie kultury fizycznej i turystyki (Dz. Urz. GKKFiT Nr 1, poz. 2) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 3 skreśla się pkt 4,
- 2) w § 7 skreśla się ust. 2,
- 3) w załączniku do zarządzenia wyrazy „CODKFiT” zastępuje się wyrazami „GKKFiT”.

## § 6.

Tracą moc:

- 1) zarządzenie nr 57 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 13 sierpnia 1969 r. w sprawie przekształcenia Centralnego Ośrodka Doskonalenia Kadr Turystycznych na Centralny Ośrodek Doskonalenia Kadr Kultury Fizycznej i Turystyki (Dz. Urz. GKKFiT Nr 10, poz. 31 i z 1970 r. Nr 2, poz. 4),

- 2) zarządzenie nr 30 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 31 marca 1967 r. w sprawie zasad wynagradzania pracowników zatrudnionych w Centralnym Ośrodku Doskonalenia Kadr Turystycznych, zmienione zarządzeniem nr 21 z dnia 16 marca 1970 r.

## § 7.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od 1 kwietnia 1973 r.

Przewodniczący Komitetu: *Wł. Reczek*

## 20

## ZARZĄDZENIE NR 17

## PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

z dnia 27 marca 1973 r.

zmieniające zarządzenie w sprawie stosowania dodatków za znajomość języków obcych w Głównym Komitecie Kultury Fizycznej i Turystyki oraz w jednostkach podległych i podlegających jego nadzorowi, zajmujących się obsługą turystów zagranicznych.

Na podstawie § 4 ust. 3 w związku z § 1 ust. 1 pkt 7 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 sierpnia 1960 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki oraz form nadzoru nad instytucjami i organizacjami (Dz. U. Nr 38, poz. 224) zarządza się, co następuje:

## § 1.

W zarządzeniu nr 41 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 17 maja 1967 r. w sprawie stosowania dodatków za znajomość języków obcych w Głównym Komitecie Kultury Fizycznej i Turystyki oraz w podległych jednostkach i podlegających jego nadzorowi, zajmujących się obsługą turystów zagranicznych (Dz. Urz. GKKFiT Nr 4, poz. 22, z 1968 r. Nr 6, poz. 29 i z 1970 r. Nr 5, poz. 15) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) tytuł zarządzenia otrzymuje brzmienie:

„Zarządzenie nr 41 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 17 maja 1967 r. w sprawie stosowania dodatków za znajomość języków obcych w Głównym Komitecie Kultury Fizycznej i Turystyki oraz w jednostkach podległych i nadzorowanych”;

- 2) w § 1 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Zarządzenie normuje zasady przyznawania dodatków za znajomość języków obcych, zwanych dalej „dodatkami”, określonym kategoriom pracowników zatrudnionych w Głównym Komitecie Kultury Fizycznej i Turystyki, w skrócie „GKKFiT”, oraz w jednostkach podległych i nadzorowanych działających w zakresie kultury fizycznej i turystyki”;

- 3) w § 2 ust. 3 pkt 1 i 2 otrzymuje brzmienie:

„1) w GKKFiT — Departament Nauki i Kadr, a zatwierdza Przewodniczący Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki;

2) w jednostkach podległych i nadzorowanych dyrektor (kierownik) jednostki lub prezydium zarządu głównego (rady głównej) stowarzyszenia, a zatwierdza Departament Turystyki lub Departament Wychowania Fizycznego i Sportu GKKFiT”;

- 4) w § 8 po wyrazie „nieobecności” wyraz „w służbie” zastępuje się wyrazem „w pracy”.

## § 2.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od 1 kwietnia 1973 r.

Przewodniczący Komitetu: *Wł. Reczek*

## 21

## ZARZĄDZENIE NR 19

## PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

z dnia 27 marca 1973 r.

zmieniające zarządzenie w sprawie szczegółowej organizacji pływania sportowych i sportowo-turystycznych po wodach morskich jachtów żaglowych, motorowych i żaglowo-motorowych, oraz warunków i trybu wydawania zezwoleń na pływanie.

Na podstawie § 4 ust. 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 sierpnia 1960 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki

oraz form nadzoru w zakresie kultury fizycznej i turystyki nad instytucjami i organizacjami (Dz. U. Nr 38, poz. 224) oraz § 5 zarządzenia nr 78 Prezesa Rady Ministrów z dnia

20 kwietnia 1961 r. w sprawie warunków uprawiania turystyki oraz sportów wioślarskich i żeglarskich na morskich wodach wewnętrznych i terytorialnych (Monitor Polski Nr 36, poz. 167) zarządza się, co następuje:

§ 1.

W zarządzeniu nr 72 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 10 listopada 1971 r. w sprawie szczegółowej organizacji pływania sportowych i sportowo-turystycznych po wodach morskich jachtów żaglowych i żaglowo-motorowych, oraz warunków i trybu wydawania zezwoleń na pływanie (Dz. Urz. GKKFiT Nr 6, poz. 24), wprowadza się następujące zmiany:

- 1) ustala się załącznik nr 1 „Zgłoszenie Wyjścia. Lista załogi — List of Crew Nr . . .” w brzmieniu stanowiącym załącznik do niniejszego zarządzenia,
- 2) w załączniku nr 2 po wyrazach: „od dnia 1 kwietnia do dnia 1 listopada 19 . . . r.” dodaje się wyrazy: „na okres lat 5 od dnia wydania zezwolenia”.

§ 2.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Komitetu: *Wł. Reczek*

Załącznik do zarządzenia nr 19 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 27 marca 1973 r. (poz. 21).

Załącznik nr 1

(pieczęć organizacji pływania)

**ZGŁOSZENIE WYJŚCIA**

**LISTA ZAŁOGI — LIST OF CREW Nr . . . . .**

Jacht . . . . . znak na żaglu . . . . . Certyfikat nr . . . . . należący do Klubu Żeglarskiego . . . . .  
 Zamierzone wyjście dnia . . . . . godz. . . . . z portu . . . . .  
 Przewidziana trasa pływania oraz porty, do których jacht ma zawijać: . . . . .  
 Zakończenie pływania w porcie . . . . . dnia . . . . .  
 Kapitan-Master . . . . . stopień . . . . .

**Załoga — Crew**

Lp.	Nazwisko i imię	Nr dowodu żeglarskiego	Funkcja na jachcie
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			

(kapitan jachtu — podpis)

(pieczęć okrągła)

(podpis wystawiającego)

## 22

## ZARZĄDZENIE Nr 20

## PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

z dnia 27 marca 1973 r.

zmieniające zarządzenie w sprawie zasad i trybu nadawania oraz wzorów odznak: „Zasłużony Działacz Turystyki”, „Zasłużony Działacz Kultury Fizycznej” i „Zasłużony Mistrz Sportu”.

Na podstawie § 4 ust. 3 w związku z § 1 ust. 3 pkt 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 sierpnia 1960 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki oraz form nadzoru w zakresie kultury fizycznej i turystyki nad instytucjami i organizacjami (Dz. U. Nr 38, poz. 224) zarządza się, co następuje:

## § 1.

W § 5 ust. 1 zarządzenia nr 2 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 20 stycz-

nia 1972 r. w sprawie zasad i trybu nadawania oraz wzorów odznak: „Zasłużony Działacz Turystyki”, „Zasłużony Działacz Kultury Fizycznej” i „Zasłużony Mistrz Sportu” (Dz. Urz. GKKFiT Nr 2, poz. 7) skreśla się pkt 1.

## § 2.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Komitetu: Wł. Reczek

## 23

## OBWIESZCZENIE

## NACZELNIKA SAMODZIELNEGO WYDZIAŁU PRAWNEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

z dnia 10 kwietnia 1973 r.

o sprostowaniu błędu w zarządzeniu w sprawie wytycznych dotyczących zakresu działania komitetów kultury fizycznej i turystyki prezydiów rad narodowych.

W załączniku do zarządzenia nr 8 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 17 lutego 1973 r. w sprawie wytycznych dotyczących zakresu działania komitetów kultury fizycznej i turystyki prezydiów rad narodowych (Dz. Urz. GKKFiT Nr 3, poz. 14) w części III

„Zakres działania w dziedzinie kultury fizycznej i turystyki na terenie gminy” po wyrazach „kultury fizycznej” opuszczono wyrazy „i turystyki”.

Naczelnik Wydziału: Z. Bałkowski



---

**Redakcja i Administracja: Główny Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki**

- Samodzielny Wydział Prawny
- 00-950 Warszawa, ul. Litewska 2
- skrytka pocztowa 1024

---

Opłata za prenumeratę Dziennika Urzędowego GKKFiT wynosi 30 zł rocznie.

---

Prenumeratę za rok następny przyjmuje się do dnia 30 listopada. Opłata za prenumeratę powinna być dokonana przelewem lub trzydcinkowym przekazem pocztowym na konto Administracji Dziennika Urzędowego GKKFiT w Narodowym Banku Polskim — Warszawa, V Oddział Miejski nr 1529-91/1-53309.

Rachunków za prenumeratę nie wystawia się.

Na odcinku wpłaty należy podać w pełnym brzmieniu dokładną nazwę instytucji, nazwę i numer doręczającego urzędu pocztowego, powiat, ulicę, numer domu, numer skrytki pocztowej oraz liczbę zamówionych egzemplarzy Dziennika Urzędowego GKKFiT.

---

Pojedyncze egzemplarze Dziennika Urzędowego można nabywać w Administracji Dziennika Urzędowego GKKFiT.

Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów Dziennika należy wносить do Administracji Dziennika Urzędowego GKKFiT w terminie 10 dni od daty otrzymania następnego kolejnego numeru.

---

Tłoczono w Zakładach Graficznych „Tamka”, Warszawa, ul. Tamka 3.